

DOSSIER : La sélection Lire et faire lire des nouveautés littérature jeunesse 2007

L'association nationale Lire et faire lire a créé à la rentrée un comité de lecture afin d'avoir l'avis des bénévoles sur les ouvrages que nous sommes amenés à conseiller dans ce dossier ou lors des salons et événements. Un premier groupe, accompagné par l'équipe de notre partenaire La Joie par les Livres – Centre national du livre pour enfants, a travaillé sur la sélection qui suit. Nous les en remercions chaleureusement !

Pour vous joindre à ce comité : 01 43 58 96 27 ou abarthe@lireetfairelire.org

Cette année encore plus de 10 000 ouvrages jeunesse (jusqu'à 14 ans, hors livres scolaires) ont été édités en France.

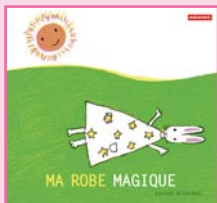
La Joie par les Livres en a retenu 800 de tous genres (parus entre septembre 2006 et août 2007) pour constituer son numéro de sélection annuelle de « La Revue des livres pour enfants ». Une centaine a été proposée au comité de lecture. Voici la quarantaine de titres que nos bénévoles et coordinateurs ont préférés, ceux qui leur semblaient les plus adaptés à nos séances de lecture à haute voix.



La Joie par les livres

Centre national du livre pour enfants

2 ans - 5 ans :



● *Ma robe magique*

Autrement Jeunesse

● Auteur - illustrateur : Kayako Nishimaki

● Prix : 12,50 €

● Une lapine se confectionne une jolie robe blanche. En se promenant dans la nature, elle s'aperçoit que le motif change selon ce qu'elle rencontre. Sa robe devient épis de blés, fleurs, puis oiseaux...

Un classique de la littérature de jeunesse japonaise, très doux et gai, avec des dessins au style enfantin.

● *Une Histoire à dormir la nuit*

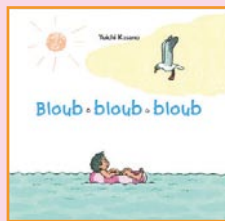
Kaléidoscope

● Auteur - illustrateur : Uri Shulevit

● Prix : 12,50 €

● La maison s'endort, puis, tout doucement, une musique l'enveloppe et chacun se met au rythme de l'enchantement...

Une histoire poétique et facile à lire avec de très jolies illustrations.



● *Bloub bloub bloub*

L'École des loisirs

● Auteur - illustrateur : Yuichi Kasano

● Prix : 10,50 €

● « Le soleil, la mer, ma bouée... Hmmmm ! Mais soudain... bloub bloub bloub ! Ah, c'est Papa ! Il me soulève dans ses bras. Tiens, d'autres bulles plus grosses... Madame Tortue ! » ... Toutes sortes d'animaux marins feront s'élever cette originale pyramide...

Un texte jouant sur les onomatopées et un format adapté au dessin pour donner encore plus de sens à l'histoire.

● *Tout petit très grand, petites bêtes et éléphants*

Circonflexe

● Auteure : Margaret Wise

Brown, illustrateur : Clement Hurd

● Prix : 12 €

● Un classique américain des an-

nées 1930 enfin édité en français où les images et les mots s'enchaînent et se répondent dans un jeu d'échelles rassurant et amusant pour les enfants.



● *Je vais me sauver*

Mijade

● Auteure : Margaret Wise Brown, illustrateur : Clement Hurd

● Prix : 11,00 €

● Un petit lapin cherche à échapper à sa maman. Il imagine toutes sortes de transformations mais sa maman en trouve toujours d'autres qui lui permettent de le rattraper...

Une fable sur le désir de grandir servie par l'alternance de pages en couleurs et de pages en noir et blanc.

● *Olivia et sa fanfare*

Seuil Jeunesse

● Auteur - illustrateur : Ian Falconer

● Prix : 15 €

● La petite cochonne, héroïne de

plusieurs livres, se transforme cette fois-ci en femme orchestre à l'aide de casseroles, jouets et autres artifices.

Une histoire du quotidien pleine de gaieté et de tendresse. Un graphisme épuré aux couleurs rares mais scrupuleusement choisies.

● *Et pourquoi ?*

Pastel

● Auteur - illustrateur : Michel van Zeveren

● Prix : 11 €

● Le Petit Chaperon rouge se rend chez sa mère-grand, quand tout à coup, un grand méchant loup lui tombe dessus: « Rhââââ! Je vais te manger! » dit-il.

« Et pourquoi ? » demande le Petit Chaperon rouge...

Un classique détourné avec beaucoup d'humour... et de logique !

● *Strongboy le tee-shirt de pouvoir*

Didier Jeunesse

● Auteure : Ilya Green

● Prix : 10,90 €

● Olga a mis son tee-shirt de pouvoir, maintenant elle peut commander tout le monde... tant qu'elle est la seule à le porter !

Le thème du pouvoir abordé avec humour.



● *Toupie et Confettis : un livre sur les mots*

Seuil Jeunesse

● Auteure : Anne Rand, illustrateur : Paul Rand

● Prix : 13,50 €

● Les lettres sont comme des confettis qui tourbillonnent, se posent ici et là, virevoltent et se

mélangent au gré du vent. « Que sont les mots ?, A quoi peuvent-ils bien servir ? », telles sont les questions posées par cet album.

Un thème qui parle aux bénévoles lecteurs abordé de manière très ludique. Le texte et les images au graphisme très publicitaire se répondent parfaitement.

● *Il faut une fleur*

Rue du monde

● Auteur : Gianni Rodari, illustratrice : Silvia Bonanni

● Prix : 14 €

● De la fleur à la petite graine qui donne un fruit, un arbre, puis une table... c'est le cycle de la nature qui se déroule grâce à une succession d'illustrations faites de collages. Pour chaque élément évoqué, c'est tout un univers lié qui apparaît avec des niveaux de lectures différents.



● *Quatre points et demi*

Philippe Picquier

● Auteur : Yun Seok-jung, illustrateur : Lee Young-kyung

● Prix : 9,50 €

● Une petite fille est chargée par sa maman d'aller demander l'heure au magasin d'à côté. Mais sur le chemin du retour, la nature est bien distrayante et quand la fillette rapporte fidèlement la réponse à sa maman, le soleil est déjà couché.

Un livre très doux et poétique où l'Asie se dévoile.

● *Trois enfants uniques*

L'École des loisirs

● Auteur - illustrateur : Friedrich Karl Waechter

● Prix : 12 €

● Un poisson, un cochon et une

mésange, trois enfants qui n'ont rien en commun si ce n'est d'être enfants uniques... et de s'enfuyer ! Et si, par hasard, ils se rencontraient, tous les trois ?

Un classique des années 1970 enfin réédité qui permet d'aborder un thème qui touche beaucoup de petits avec, en fin d'ouvrage, des jeux.

● *Rendez-vous en Antarctique*

Actes Sud Junior

● Auteur : Nurit Zarchi, illustratrice : Batia Kolton

● Prix : 14 €

● Monsieur Zoom prend soin d'un colis remis dans la rue... qui parle ! Un album déconcertant, dont l'illustration rappelle les années 1950, qui aborde avec beaucoup d'humour et de tendresse les thèmes de la générosité et de la parentalité.



● *Drôle de compagnie**

Glénat

● Auteure - illustratrice : Emma Dodd

● Prix : 11 €

● À la recherche de l'ami parfait, Oscar n'a qu'une seule envie : un animal de compagnie ! Oui mais quoi ? Et s'il achetait un éléphant ? Ce serait bien encombrant...

Une histoire rythmée et drôle à souhait dans laquelle les enfants se reconnaîtront.

* Ces ouvrages ne font pas partie de la sélection de La Joie par les Livres.

5 ans - 8 ans :

● *La Petite grenouille qui avait mal aux oreilles*

Circonflexe

● Auteur - illustrateur : Voutch

● Prix : 11 €

● La petite grenouille a un problème avec ses oreilles. Docteurs et spécialistes se succèdent et ça ne s'arrange pas...

Un ouvrage très rythmé où l'héroïne visite des spécialistes aux noms souvent très farfelus... jusqu'à une chute très drôle !



● *Crocodile père et fils*

Autrement

● Auteur : Yves Pinguilly, illustratrice : Florence Koenig

● Prix : 12,50 €

● Une mère et sa fille se rendent au marché. En chemin, elles rencontrent un papa crocodile et son fils, perdus et tellement épuisés qu'ils ne peuvent plus marcher. Elles décident de les sauver...

Une très belle mise en scène de l'Afrique à travers une histoire traitant du rapport hommes / animaux.



● *Un monde de cochons*

Ecole des Loisirs

● Auteur - illustrateur : Mario Ramos

● Prix : 7 €

● Un jeune loup arrive dans une école de cochons. Tout le monde regarde le nouveau : « Il a l'air

méchant », « Il doit sentir mauvais ». Comment va-t-il réussir à se faire une place ?

Un clin d'œil aux « Trois petits cochons » traitant avec humour de la différence et de l'amitié.

● *Le Roi de la bibliothèque*

Gründ

● Auteure : Michèle Knudsen, illustrateur : Kevin Hawkes

● Prix : 9,99 €

● Il y a des règles à respecter et dans cette bibliothèque, elles le seront à la lettre... même pour un lion !

Un contexte cher à Lire et faire lire, et des petites séquences tendres et drôles faciles à couper. Le thème de l'obéissance qui parle aux enfants et un graphisme délicieusement "rétro". Voilà qui était fait pour nous !

● *Pierrot le Grand*

Circonflexe

● Auteur : Halfdan Rasmussen, illustrateur : Ernst Clausen

● Prix : 13 €

● Pierrot aimerait être grand et se faire appeler Monsieur. Mais, en sortant de l'école il tombe dans une essoreuse et s'étire jusqu'à faire 4 mètres de haut. Il s'aperçoit bientôt que la vie n'est pas si simple pour ceux qui sont trop grands...

Un classique danois du début des années 50, qui mêle un beau langage rythmé et un format adapté au sujet : tout en hauteur.

● *Mon copain Bogueuegueu*

Gallimard Jeunesse

● Auteure : Béatrice Fontanel, illustrateur : Marc Boutavant

● Prix : 9 €

● Sescopains l'appellent « Bogueuegueu » à cause de son défaut de prononciation. Mais il veut s'intégrer...

Un ouvrage sur la différence, le handicap et l'amitié qui rappelle un peu le Petit Nicolas.

● *Le Buffle et l'oiseau*

Syros Jeunesse

● Auteure : Catherine Zarcate, illustrateur : Olivier Charpentier

● Prix : 13,50 €

● Un buffle vivait dans l'eau, un petit oiseau perché sur sa corne. Un jour, l'homme invite le buffle à venir labourer avec lui. Et l'oiseau ? L'oiseau chante...

Un conte traitant du respect, de la complémentarité des êtres, du travail, servi par un texte très poétique et de superbes dessins qui emmènent loin...

● *Le Secret d'Olga*

Nathan Jeunesse

● Auteure : Sophie Pavlosky, illustratrice : Julie Lesgourgues

● Prix : 5,35 €

● Olga est la plus petite des matricochkas, elle ne s'ouvre pas comme ses sœurs et part pour comprendre pourquoi...

Un conte très bien structuré par des séquences courtes et rythmées. Une aventure initiatique très touchante bercée par la culture russe.

● *Le Jardin secret de Lydia.*

Syros Jeunesse

● Auteure : Sarah Stewart, illustrateur : David Small

● Prix : 7,50 €

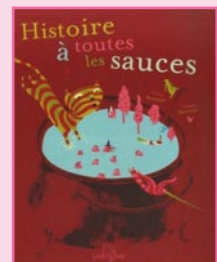
● Lydia, dont les parents ont des difficultés financières, part chez son oncle comme apprentie boulangère. Courageuse, déterminée et pleine de gaieté, Lydia nous fait partager cette expérience à travers ses lettres.

Une histoire émouvante racontée de manière originale et mise en page à la façon d'une BD.



● **Quand le monde était jeune**

La Joie de Lire
 ● Auteur : Jürg Schubiger, illustratrice : Susanne Berner
 ● Prix : 10,70 €
 ● Ces contes modernes nous racontent avec humour l'origine du ciel et de la terre, des histoires de choses et d'animaux. Une série d'histoires courtes charmantes et très bien écrites qui revisitent des thèmes classiques tels qu'Adam et Eve ou la Jeune fille et la mort.



● **Histoire à toutes les sauces***

Larousse
 ● Auteur : Gilles Barraqué, illustrateur : Gaëtan Doré
 ● Prix : 16 €
 ● Une petite histoire banale est reprise sur chaque double-page d'une manière différente en fonction d'une culture, d'une humeur, d'un animal... Un hommage aux *Exercices de style* de Raymond Queneau très riche et superbement complété par des illustrations elles aussi adaptées au point de vue.

● **L'Arbre à Kadabras***
 Casterman
 ● Auteure : Marie-Sabine Roger,



illustratrice : Vanessa Hié
 ● Prix : 13,95 €
 ● Tom, avec ses étranges outils (le ratepioche, la biclette, l'épelochoir à fourmis...) entretient le jardin que lui a confié son papa avant de s'éclipser. Ici poussent, entre autres, le grand Caillé Aspiral, avec ses feuilles à petits carreaux et l'arbre à Kadabras, qui est magique... Un album très émouvant plein de jeux de mots où le texte gambade dans des paysages découpés.

9 - 12 ans

● **La Nuit des cages**
 Didier Jeunesse
 ● Auteur : Rascal, illustrateur : Simon Hureau
 ● Prix : 12,90 €
 ● Parce qu'il est le fils de l'ogre, un homme est condamné à mourir. Il s'enfuit et croise sur sa route une fille de sorcière que l'on porte au bûcher... Un conte romantique et rimé sur les préjugés, mis en scène dans un théâtre d'ombres baroque et mystérieux.

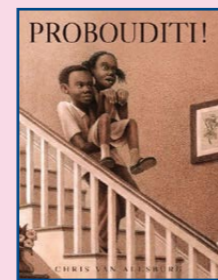


● **Sous la peau d'un homme**
 Didier Jeunesse
 ● Auteure : Praline Gay Para, illustratrice : Aurélia Fronty
 ● Prix : 14 €

● Une jeune fille compte bien prouver sa débrouillardise en voyageant de par le monde pendant un an. Un conte à la manière de l'Orient, pour les plus grands, qui bouscule les idées reçues sur les hommes et les femmes, et évoque la naissance du sentiment amoureux avec sensibilité.



● **Une si jolie rencontre**
 Seuil Jeunesse
 ● Auteure : Martine Laffon, illustratrice : Fabienne Burckel
 ● Prix : 18 €
 ● Deux fillettes découvrent une lettre témoignant de l'histoire d'amour qu'a vécu leur grand-mère avant que la guerre de 1914 n'y mette un terme. Un album très émouvant, intime, empreint d'une atmosphère à la fois feutrée et mystérieuse, dans lequel le thème du lien intergénérationnel est également très présent.



● **Probouditi !**
 L'École des loisirs
 ● Auteur - illustrateur : Chris Van Allsburg
 ● Prix : 12,50 €
 ● Calvin a l'idée d'essayer la formule « Probouditié » sur sa petite sœur Trudy. « Tu es un chien », lui dit-il après l'avoir hypnotisée. Et voilà Trudy qui jappe et lappe son

bol d'eau à quatre pattes. Le problème, c'est qu'elle ne redevient pas une petite fille quand Calvin claque des doigts... A mi-chemin entre conte et vie quotidienne, une histoire tendre et drôle sur la fraternité. A saluer : les illustrations traitées en lavis brun.



● **Le Tsar**
 L'École des loisirs
 ● Auteur : Jean-François Chabas
 ● Prix : 8 €
 ● Après qu'un tigre ait tué son frère, Fédor part à sa poursuite dans les neiges de Sibérie. A travers de petits chapitres bien construits, on suit l'aventure et l'évolution d'un garçon déterminé.

● **Les mini-romans de la collection Petit poche**, chez Thierry Magnier (5 €)
 ● De courts romans, presque des nouvelles, à mettre dans la poche, qui abordent des thèmes sensibles du quotidien. Nos coups de cœur pour 2006-2007
 ● **Vraiment pas de bol !** de Hubert Ben Kemoun
 ● **La Glu** de Jean-Marc Mathis.

● **Les romans de la collection Folio Cadet de Gallimard Jeunesse**, (entre 5 et 8 €)
 ● De l'aventure ou du quotidien, une collection où chacun trouvera sa « première lecture » autonome... et que nos bénévoles proposeront en 3-4 séances suivies. Nos coups de cœur pour

2006-2007 :
 ● **Le Dragon des mers** de Dick King-Smith et Peter Bailey
 ● **Un Cadeau pour Cassie** de Patricia MacLachlan et Quentin Blake
 ● **Trois enfants chez les géants** de Julia Donaldson et Axel Scheffler
 ● **Un Ange tombé du ciel** de Heather Dyer et Peter Bailey
 ● **Alexandre et les chats volants** de Ursula K. Le Guin et S. D. Schindler

CONTES

● **Les contes régionaux ou nationaux, parus dans la collection Neuf de l'Ecole des Loisirs**. (8 €)
 Diverses cultures sont découvertes grâce à ces ouvrages recueillant de courtes histoires souvent originales. Notre coup de cœur pour 2006-2007 :
 ● **Contes judéo-espagnols : La mariée de sucre et de miel** Choisis, traduits et adaptés par Vanessa Pfister-Mesavage, illustratrice : Sandra Albukrek-Sebban



● **Les Plus beaux contes des Mille et Une Nuits**
 Milan Jeunesse
 ● Racontés par Arnica Esterl, illustratrice : Olga Dugina
 ● Prix : 16 €
 ● Un grand classique très bien adapté et surtout magnifiquement illustré, sur le modèle des miniatures persanes.



● **Naftali le conteur et son cheval Sus et autres contes**
 Le Seuil
 ● Auteur : Isaac Bashevis Singer, illustrateur : Marc Daniau
 ● Prix : 16 €
 ● Ce recueil de huit contes, à la portée universelle, plonge le lecteur dans le folklore juif polonais. L'auteur, Prix Nobel de littérature en 1978, y aborde des thèmes tels que l'importance de la communauté, l'omniprésence des sages, la dualité vérité/mensonge...
 * Ces ouvrages ne font pas partie de la sélection de La Joie par les Livres.

● **Les livres d'art et imagiers** peuvent être de bons outils ludiques d'éducation du regard. Les utiliser en fin de séances, pendant 5 minutes, tout comme la poésie, permet de varier les plaisirs. Nos coups de cœur :
 ● **Une année forêt** de Ianna Andréadis et Franck Bordas aux éditions Panama
 ● **Raies, points, pois** de Tana Hoban chez Kaléidoscope
 ● **Recto-verso** de Sylvie Delpech chez Palette

● **Les livres « Pop-up »** (des découpages surgissent entre deux pages) quant à eux, emportent un grand succès auprès des tout petits mais ne peuvent être conseillés en lectures de groupe du fait de leur fragilité. A signaler tout de même : **2 Bleu et 600 pastilles noires** de David A. Carter, chez Gallimard.